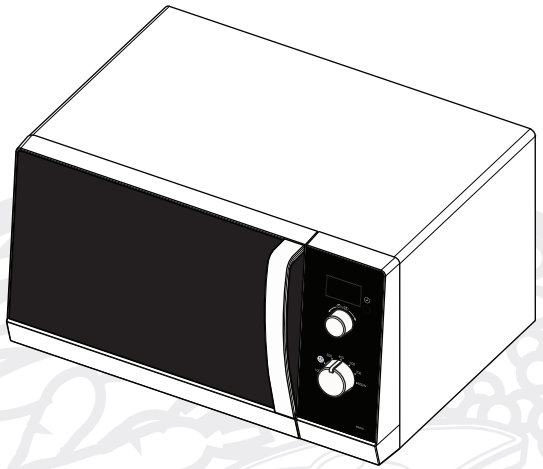
SAMSUNG

MIKROVÅGSUGN

Bruksanvisning

MW82N



Ugn 2

Tillbehör 2

Kontrollpanel 2

Så använder du denna bruksanvisning 3

Säkerhetsföreskrifter 3

Installera mikrovågsugnen 4

Om du är osäker eller har ett problem 5

Inställning av klockan 5

Effektlägen 5

Tillagning / Uppvärmning 6

Stoppa tillagningen 6

Ändra tillagningstiden 6

Använda funktionen Automatisk upptining 6

Inställningar för automatisk upptining 6

Råd om kokkärl 7

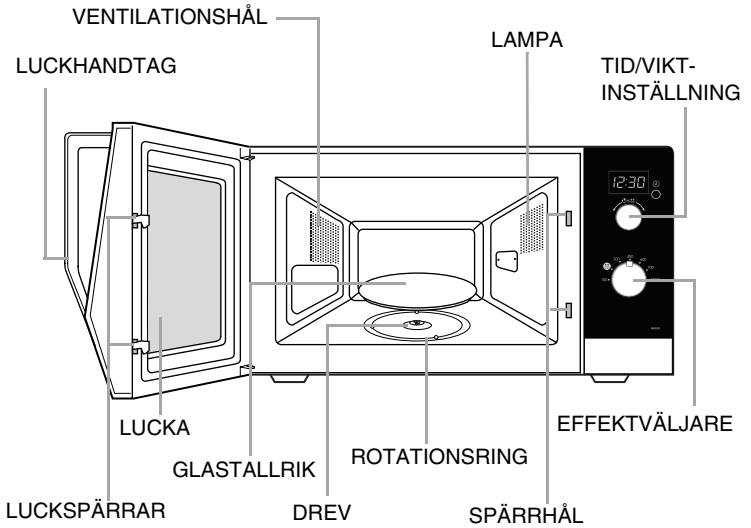
Rengöring av mikrovågsugnen 8

Tekniska data 8

Code No.: DE68-03651B

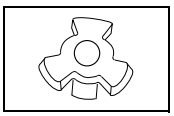
SV

Ugn

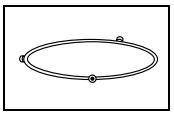


Tillbehör

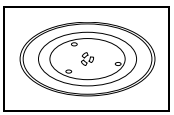
Beroende på vilken modell du har köpt, ingår flera tillbehör som kan användas på olika sätt.



1. **Vredet**, sitter redan på motoraxeln i botten av ugnen.
Syfte: Vredet roterar glastallriken.



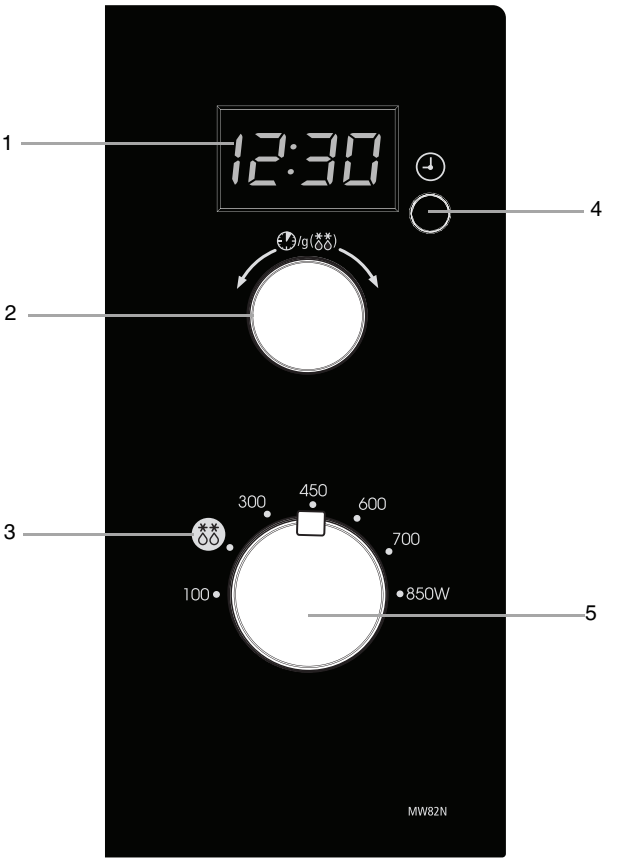
2. **Rotationsring**, placeras mitt i ugnen.
Syfte: Glastallriken vilar på rotationsringen.



3. **Glastallrik**, placeras på rotationsringen så att dess centrum passas in i vredet.
Syfte: Glastallriken är den yta som normalt används vid tillagningen; den kan lätt tas ut och rengöras.

☛ ANVÄND INTE mikrovågsugnen utan rotationsringen och glastallriken.

Kontrollpanel



1. TECKENFÖNSTER
2. TID/VIKT-INSTÄLLNING
3. AUTOUPPTINING
4. KLOCK KNAPP
5. EFFEKTVÄLJARE

Så använder du denna bruksanvisning

Du har just köpt en mikrovågsugn från SAMSUNG. Denna bruksanvisning innehåller mycket värdefull information om användningen av din mikrovågsugn:

- ***Säkerhetsföreskrifter***
- ***Lämpliga tillbehör och kokkärl***
- ***Praktiska matlagningsråd***

I början av bruksanvisningen finns bilder av ugnen och kontrollpanelen, där du lätt hittar rätt knapp.

I steg-för-steg-anvisningarna används tre olika symboler.

Viktigt **Anmärkning** **Vrid**

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR ÖVERDRIVEN MIKROVÅGSENERGI

Om säkerhetsåtgärderna nedan inte följs kan det leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi.

(a) Under inga omständigheter bör du försöka använda ugnen med dörren öppen, ändra säkerhetsförreglingarna (dörrspärrarna) eller föra in någonting i säkerhetsförreglingarnas öppningar.

(b) Placera inga föremål mellan dörren och ugnens framsida och låt inte rester av mat eller rengöringsmedel samlas på tätningsytorna. Se till att dörren och dörrens tätningsytor hålls rena genom att torka dem efter användning med en fuktad trasa och sedan med en mjuk, torr trasa.

(c) Använd inte ugnen om den skadats förrän den reparerats av en kvalificerad mikrovågstekniker som utbildats av tillverkaren. Det är speciellt viktigt att dörren stängs ordentligt och att inga skador finns på:
(1) Dörr (böjd)
(2) dörrens gångjärn (avbrutna eller lösa)
(3) dörrtätningarna och tätningsytorna

(d) Ugnen får inte justeras eller repareras av någon annan än en kvalificerad mikrovågstekniker som utbildats av tillverkaren.

Säkerhetsföreskrifter

SV

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR. LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

Kontrollera att följande säkerhetsåtgärder utförts innan mat eller dryck tillagas i mikrovågsugnen.

- Använd endast behållare som passar för mikrovågsugn;
  ANVÄND INTE några metallbehållare, porslin med guld- eller silverkant, knivar, gafflar etc.
  Ta bort metallfästen från pappers- och plastpåsar
  Anledning: Elektrisk ljusbågsbildning eller gnistor kan uppstå som skadar ugnen.
- Vid uppvärmning av plast- eller pappersbehållare, håll ett öga på ugnen på grund av brandrisk;
  Använd inte mikrovågsugnen till att torka tidningar eller kläder.
- Små mängder mat kräver kortare tillagnings- eller uppvärmningstid.
  Om normala tider används blir de för varma eller bränns.
- Om du upptäcker rök, slå av eller koppla ur enheten och håll dörren stängd för att hindra lågor att slå ut;
- Mikrovågsuppvärmning av drycker kan leda till fördröjd kokningseffekt och därför måste man vara försiktig vid hantering av behållaren för att förhindra detta.
  Låt **ALLTID** maten stå i minst 20 sekunder efter det att ugnen stängts av så att temperaturen utjämnas.
  Rör om under tillagningen om det behövs och rör ALLTID om efter uppvärmning.
  Följ dessa anvisningar för första hjälpen i händelse av skållskador:
  * Håll det skållade området under kallt vatten i minst 10 minuter.
  * Täck med ett rent och torrt förband.
  * Stryk inte på krämer, oljor eller lotioner.
- Fyll **ALDRIG** behållaren helt och använd en behållare som är bredare upptill än nedtill för att förhindra att vätskan kokar över. Flaskor med smala halsar kan explodera om de överhettas.
  Värm **ALDRIG** upp en nappflaska med nappen på, flaskan kan explodera om den överhettas.
- Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar skall röras om eller skakas och temperaturen kontrolleras innan barnet börjar äta, för att undvika brännskador;
- Ärr och äggskal, samt hårdkoka ägg får inte värmas i mikrovågsugn, eftersom de kan explodera, även efter att värmeprocessen är klar;
  Värm inte heller helt täta eller vakuumförpackade flaskor, burkar, behållare, nötter med skal, tomater etc.
- Ugnen skall rengöras regelbundet och alla matrester avlägsnas;
- Om ugnen inte hålls ren kan det leda till att ytan försämras vilket kan påverka apparaten negativt samt eventuellt leda till risker.
- Täck **INTE** över ventilationsöppningarna med trasor eller papper. Trasorna eller papperet kan fatta eld när het luft släpps ut ur ugnen.
  Ugnen kan överhettas och automatiskt slås av. Ugnen kan inte användas förrän den svalnat tillräckligt.
- Använd **ALLTID** grytvantar när kärl tas ut ur ugnen.

Säkerhetsföreskrifter (fortsättning)

- **RÖR INTE** värmeelementen eller ugnens inre väggar förrän den har svalnat.
- Sänk inte ned elsladden eller kontakten i vatten och håll sladden borta från varma ytor.
  Använd inte apparaten om elsladden eller kontakten är skadad.
- Stå på en armlängds avstånd från ugnen när dörren öppnas.

Anledning: Het luft eller ånga strömmar ut som kan orsaka skållskador.

- Du kanske hör "klickande" ljud under användning (speciellt när ugnen används för upptining).

Anledning: Ljudet är normalt när elströmmens uteffekt ändras.

- Använd **INTE** mikrovågsugnen när den är tom. Strömmen slås av automatiskt av säkerhetsskäl. Låt den stå i 30 minuter, därefter kan den användas som vanligt.
  Det är bäst att låta ett glas vatten stå i ugnen alltid. Vattnet absorberar mikrovågor om ugnen startas av misstag.
- Mikrovågsugnen skall inte placeras i ett skåp.

VIKTIGT

- Små barn får **ALDRIG** använda eller leka med mikrovågsugnen. De bör inte heller vara i närheten av mikrovågsugnen utan tillsyn när den används. Saker som lockar barn bör inte förvaras eller gömmas strax ovanför ugnen.
- Den här enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller psykisk funktion, eller för personer som saknar erfarenheter och kunskaper gällande användning av enheten.
- Håll uppsyn över barn så att de inte leker med apparaten.

VARNING:
Om dörren eller dörrens tätning är trasig ska ugnen inte användas förrän den reparerats av en kvalificerad person.

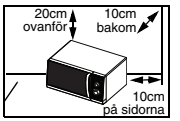
VARNING:
Det är farligt för andra än kompetenta personer att utföra underhåll eller reparationer som kräver att en lucka tas bort som skyddar mot mikrovågsenergin.

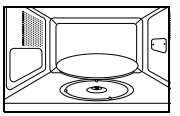
VARNING:
Vätskor och annan mat får inte värmas i slutna behållare eftersom de kan explodera.

VARNING:
Låt endast barn använda ugnen utan tillsyn när de fått tillräckliga instruktioner och kan använda ugnen på ett säkert sätt samt förstår riskerna med felaktig användning.

Installera mikrovågsugnen

Placera ugnen på en plan yta 85 cm ovanför golvet. Ytan skall vara tillräckligt stark för att klara ugnens vikt.





1. När ugnen installeras bör du se till att ugnen får tillräckligt med ventilation genom att lämna minst 10 cm (4 tum) fritt utrymme bakom och på sidorna om ugnen, samt minst 20 cm (8 tum) fritt utrymme ovanför ugnen.
2. Ta bort allt förpackningsmaterial inuti ugnen.
   Sätt in rotationsringen och glastallriken.
   Kontrollera att glastallriken kan rotera fritt.
3. Denna mikrovågsugn måste placeras så att kontakten är tillgänglig.

☛ Om nätsladden är defekt skall den bytas ut mot en specialsladd eller en enhet som är tillgänglig hos tillverkaren eller en auktoriserad servicetekniker.
För din egen säkerhet ska sladden anslutas till ett jordat växelströmsuttag med 230 Volt, 50 Hz. Om strömsladden för enheten är skadad måste den bytas ut mot en specialkabel.

☛ Installera inte mikrovågsugnen på varma eller fuktiga platser, t.ex. i närheten av en vanlig ugn eller ett element. Specifikationerna för strömförsörjningen till ugnen måste följas och eventuella förlängningssladdar måste ha samma standard som ugnens elsladd. Torka insidan och dörrtätningen med en fuktad trasa innan mikrovågsugnen används för första gången.

Om du är osäker eller har ett problem

Om du har något av problemen i nedanstående lista, prova då de föreslagna lösningarna.

◆ Följande är normalt.
- Fukt kondenseras i ugnen.
- Luft strömmar kring luckan och runt ugnens yttersidor.
- Ljus reflekteras kring luckan och runt ugnens yttersidor.
- Ånga tränger ut genom luckspringorna och ventilationshålen.

◆ Ugnen startar inte när du vrider på ratten för **tid/vikt**(⏱/g(⁂)).
- Är luckan ordentligt stängd?

◆ Maten är inte alls kokt
- Har du ställt in timern korrekt?
- Är luckan stängd?
- Har du överbelastat eluttagen och orsakat att en säkring gått eller en brytare löst ut?

◆ Maten är antingen för lite eller för mycket kokt
- Ställde du in rätt tillagningstid för denna slags mat?
- Valde du rätt effektläge?

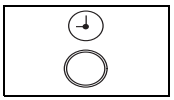
◆ Gnistor och knastrande ljud i ugnen (ljusbågar)
- Har du ställt in ett fat med metalldekorationer?
- Har du glömt en gaffel eller annat metallredskap i ugnen?
- Ligger aluminiumfolie alltför nära innerväggarna?

◆ Ugnen stör radio eller TV
- Mindre störningar i TV eller radio kan konstateras medan ugnen används. Detta är normalt. Lös problemet genom att placera ugnen på avstånd från TV, radio och antenner.
- Om störningar upptäcks av ugnens mikroprocessor, kan teckenfönstret nollställas. Detta problem löses genom att du drar ut stickproppen ur vägguttaget och sätter tillbaka den. Ställ in klockan igen.

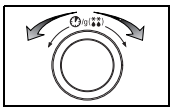
Inställning av klockan

Mikrovågsugnen har en inbyggd klocka. Tiden kan visas i antingen 24-timmars- eller 12-timmarsformat. Klockan måste ställas in:
- ***När ugnen tas i bruk första gången***
- ***Efter ett strömavbrott***

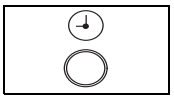
✉ Glöm inte ställa om klockan vid övergång till och från sommartid.



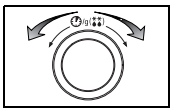
1. **Om du vill ha ...** / **Tryck då på 🕘-knappen...**
24-timmarsvisning — En gång
12-timmarsvisning — Två gånger



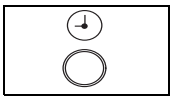
2. Vrid ratten för **Tid/Vikt**(⏱/g(⁂)) för att ställa in rätt timme.



3. Tryck på 🕘 Knappen.



4. Vrid ratten för **Tid/Vikt**(⏱/g(⁂)) för att ställa in rätt minut.



5. Tryck på 🕘 Knappen.

Effektlägen

Du kan välja mellan följande effektlägen.

Effektlägen	Effekt
HÖG	850 W
UPPVÄRMNING	700 W
MEDELHÖG	600 W
MEDEL	450 W
MEDELLÅG	300 W
AUTOUPPTINING(⁂)	180 W
LÅG/VARMHÅLLNING	100 W

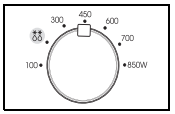
✉ Om du väljer ett högre effektläge, skall tillagningstiden minskas.
✉ Om du väljer ett lägre effektläge, skall tillagningstiden ökas.

SV

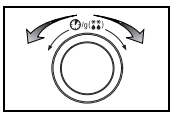
Tillagning / Uppvärmning

Här förklaras metoden för tillagning och uppvärmning av mat. KONTROLLERA ALLTID inställningarna innan du lämnar ugnen utan tillsyn.

Placera först maten mitt på glastallriken. Stäng luckan.



1. Ställ in högsta effektläget genom att vrida på ratten för **EFFEKTLÄGE**.
   (HÖGSTA EFFEKT: 850 W)



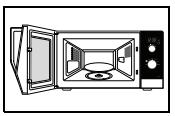
2. Ställ in tiden genom att vrida på ratten för **tid/vikt**(⏲/g(⁂)).
   Resultat: Lampan i ugnen börjar lysa och glastallriken roterar.
   1) Tillagningen startar, och när den är klar ger ugnen fyra ljudsignaler.
   2) En påminnelsesignal hörs sedan 3 gånger (en gång per minut).
   3) Aktuell tid visas åter.

☛ **Starta aldrig** mikrovågsugnen när den är tom.

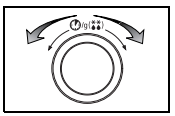
✉ Du kan ändra effektläget under tillagningen genom att vrida på ratten för **EFFEKTLÄGE**.

Stoppa tillagningen

Du kan stoppa tillagningen när som helst och kontrollera maten.

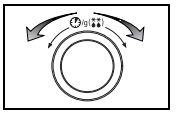


1. Tillfälligt stopp:
   Öppna luckan.
   Resultat: Tillagningen stoppas. Stäng luckan, om du vill återuppta tillagningen.



2. Definitivt stopp:
   Vrid ratten för **tid/vikt**(⏲/g(⁂)) åt vänster.
   Teckenfönstret visar nu "0".

Ändra tillagningstiden

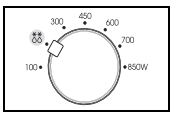


Ändra den återstående tillagningstiden genom att vrida på ratten för **tid/vikt** (⏲/g(⁂)).
Om du vill öka eller minska tiden medan tillagningen pågår, vrider du ratten åt höger eller vänster.

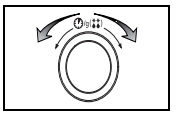
Använda funktionen Automatisk upptining

Funktionen Upptining ger dig möjlighet att tina upp kött, fågel och fisk.

Placera först den djupfrysta maten mitt på glastallriken och stäng luckan.



1. Vrid reglaget för **EFFEKTLÄGE** till symbolen för **AUTOUPPTINING** (⁂).



2. Vrid ratten för **tid/vikt** (⏲/g(⁂)) till rätt vikt.
   Resultat: Lampan i ugnen börjar lysa och glastallriken roterar.
   1) Tillagningen startar, och när den är klar ger ugnen fyra ljudsignaler.
   2) En påminnelsesignal hörs sedan 3 gånger (en gång per minut).
   3) Aktuell tid visas åter.

✉ Använd endast behållare som är mikrovågssäkra.

Inställningar för automatisk upptining

Ta bort all typ av förpackningsmaterial före upptining.

Lägg den frysta maten på en skivtallrik.

Vänd på maten när ugnen piper.

Låt maten stå kvar under motsvarande ståtid efter att den automatiska upptiningen är klar.

Mat	Portion	Ståtid	Rekommendationer
Kött	200-1500 g	20-60 min	Skydda kanterna med aluminiumfolie.
Fågel	200-1500 g	20-60 min	Vänd på maten när ugnen piper.
Fisk	200-1500 g	20-50 min	

Råd om kokkärl

När man tillagar mat i mikrovågsugn måste mikrovågorna ges möjlighet att tränga in i maten, utan att reflekteras eller absorberas av den skål eller motsvarande som används.

Därför måste kokkärlet väljas med omsorg. Om det är märkt "mikrovågssäkert" kan du vara lugn.

Följande tabell är en lista på olika kokkärl osv. där du kan se om de kan användas och i så fall hur.

Kokkärl	Mikrovågs-säker	Kommentarer
Aluminium folie	✓ ✗	Små bitar kan användas för att skydda vissa delar av maten från att upphettas alltför hårt. Ljusbågar kan uppstå om folien ligger alltför nära en innervägg eller om alltför mycket folie används.
Brynplatta	✓	Förvärm inte mer än åtta minuter.
Porslin och keramik	✓	Porslin, keramik, glaserat lergods och benporslin är vanligen lämpliga, dock ej om de har metalldekorerationer.
Engångsartiklar, polyesterplast	✓	Vissa frysta livsmedel är förpackade i sådant material.
Papperstallrikar Snabbmatsförpackningar		
• Polystyrenmuggar och behållare	✓	Kan användas för att värma upp mat. Överhettning kan leda till att polystyren smälter.
• Papperspåsar och tidningspapper	✗	Kan fatta eld.
• Returpapper och material med metalltrådar	✗	Kan orsaka ljusbågar.
Glas		
• Ugnseldfast	✓	Kan användas, dock ej om det har metalldekorerationer.
• Finare glas	✓	Kan användas för att värma upp mat och dryck. Ömtåligt glas kan spricka eller gå sönder om det upphettas hastigt.
• Glasburkar	✓	Locket måste tas av. Endast lämpliga för uppvärmning.
Metall		
• Tallrikar och fat	✗	Kan orsaka ljusbågar eller brand.
• Påsförslutningar med ståltråd	✗	
Papper		
• Tallrikar, muggar, servetter och hushållspapper	✓	Kan användas vid korta tillagningstider och vid uppvärmning. Även för att suga upp överflödig fukt.
• Returpapper	✗	Kan orsaka ljusbågar.
Plast		
• Behållare	✓	Särskilt värmetålig termoplast. Vissa andra typer av plast kan missformas och missfärgas vid höga temperaturer. Använd inte melaminplast.
• Plastfolie	✓	Kan användas för att bevara fuktighet. Bör ej komma i kontakt med maten. Var försiktig när folien tas bort, eftersom het ånga frigörs.
• Fryspåsar	✓ ✗	Endast kokbar eller ugnseldfast. Bör ej vara lufttät. Stick hål med en gaffel, om det behövs.
Smörgåspapper	✓	Kan användas för att bevara fuktighet och förhindra stänk.

✓ : Rekommenderad
✓✗: Var försiktig
✗ : Osäker

SV

Rengöring av mikrovågsugnen

Följande delar av mikrovågsugnen bör rengöras regelbundet för att fett och matrester inte skall samlas:

- ***Insidan och utsidan***
- ***Luckan och tätningen***
- ***Glasfatet och rotationsringen***

☛ **SE ALLTID TILL** att luckans tätningar är rena och att dörren stängs ordentligt.

☛ Om ugnen inte hålls ren kan det leda till att ytan försämras vilket kan påverka apparaten negativt samt eventuellt leda till risker.

1. Rengör utsidan med en mjuk trasa och varmt vatten med milt rengöringsmedel. Skölj av och torka torrt.

2. Ta bort stänk och fläckar inuti ugnen och på rotationsringen med en våt trasa med milt rengöringsmedel. Skölj av och torka torrt.

3. Fastbrända matrester kan tas bort genom att en kopp utspädd citronsaft placeras på glastallriken och ugnen körs i tio minuter på maximal effekt. Det tar också bort lukter.

4. Rengör glastallriken när det behövs. Den tål diskmaskin.

☛ **SPILL INTE** vatten i ventilationshålen. **ANVÄND ALDRIG** slipande medel eller kemiska lösningsmedel. Var särskilt försiktig när du rengör luckans tätningar så att inga matrester:
- Samlas
- Hindrar luckan från att stängas ordentligt

Sweden

Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)

Denna markering på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Tekniska data

SAMSUNG strävar alltid efter att förbättra sina produkter. Både konstruktionen, utförandet och denna bruksanvisning kan därför ändras utan föregående meddelande.

Modell	**MW82N**
Strömförsörjning	230V ~ 50 Hz
Effektförbrukning Mikrovåg	 1250 W
Uteffekt	100 W / 850 W (IEC-705)
Arbetsfrekvens	2450 MHz
Magnetron	OM75P(31)
Kylfunktion	Motordriven fläkt
Mått(B x H x D) Yttermått Innermått	 489 x 275 x 392 mm 330 x 211 x 329 mm
Volym	23 liter
Vikt Netto	 ca. 13.5 kg

SAMSUNG ELECTRONICS

FRAGOR ELLER KOMMENTARER

LAND	RING	ELLER BESOK OSS ONLINE PA ADRESSEN
DENMARK	8 - SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/fi
NORWAY	3 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/no
SWEDEN	075 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie